



NUNAVUT WATER BOARD PUBLIC NOTICE OF RENEWAL APPLICATION City of Iqaluit

Pursuant to subsection 55(1) of the *Nunavut Waters and Nunavut Surface Rights Tribunal Act* (Act), notice is hereby given the City of Iqaluit has filed with the Nunavut Water Board (NWB) an application for a renewal to water licence for the use of waters and deposit of waste for the following:

NWB File #:	3AM-IQA1626	
Project:	City of Iqaluit	
Project Extents:	Latitude	Longitude
	63° 50' 56.31" N	68° 39' 49.87" W
	63° 50' 57.30" N	68° 33' 41.94" W
	63° 43' 48.91" N	68° 18' 12.53" W
	63° 41' 06.60" N	68° 18' 18.82" W
	63° 41' 04.08" N	68° 32' 44.20" W
	63° 44' 46.02" N	68° 39' 43.1 0" W
Purpose:	Renewal Type "A" Water Licence	

Interested persons are invited to make representation to the Board on or before **June 30, 2026** to:

Manager of Licensing
 Nunavut Water Board
 P.O. Box 119, Gjoa Haven, NU X0B 1J0
 Phone: (867) 360-6338; Fax: (867) 360-6369
 Email: licensing@nwb-oen.ca

Copies of all application documents may be obtained by affected parties, free of charge, though our ftp site using the following link at:

[City of Iqaluit Application for Water Licence Renewal](#)

or by contacting:

Richard Cook, Knight Piésold Ltd.
 Phone: (705) 476-2165
 E-mail: rcook@knightpiesold.com

Failure to respond to this Notice of Application within the specified period will result in the loss of the right to be compensated, pursuant to Sections 58 to 61 of the Act.



OFFICE DES EAUX DU NUNAVUT AVIS PUBLIC CONCERNANT UNE DEMANDE DE RENOUVELLEMENT Ville d'Iqaluit

Conformément au paragraphe 55(1) de la *Loi sur les eaux du Nunavut et le Tribunal des droits de surface du Nunavut* (la Loi), avis est donné par la présente que la ville d'Iqaluit a déposé auprès de l'Office des eaux du Nunavut (OEN) une demande de renouvellement de permis d'utilisation de l'eau et de dépôt de déchets pour ce qui suit :

Dossier OEN n° :	3AM-IQA1626	
Projet :	Ville d'Iqaluit	
Étendue du projet :	Latitude	Longitude
	63° 50' 56,31" N	68° 39' 49,87" O
	63° 50' 57,30" N	68° 33' 41,94" O
	63° 43' 48,91" N	68° 18' 12,53" O
	63° 41' 06,60" N	68° 18' 18,82" O
	63° 41' 04,08" N	68° 32' 44,20" O
	63° 44' 46,02" N	68° 39' 43,10" O
Objet :	Renouvellement de type :	
	Permis d'utilisation de l'eau de catégorie « A »	

Les personnes intéressées sont invitées à présenter leurs observations à la Commission au plus tard le 30 juin 2026 à l'attention de :

Responsable des permis
Office des eaux du Nunavut
C.P. 119, Gjoa Haven, NU X0B 1J0
Téléphone : (867) 360-6338 ; Télécopieur : (867) 360-6369
Courriel : licensing@nwb-oen.ca

Les parties intéressées peuvent obtenir gratuitement des copies de tous les documents de la demande par l'intermédiaire de notre site FTP en utilisant le lien suivant :

[Demande de renouvellement de permis d'utilisation de l'eau - Ville d'Iqaluit](#)

ou communiquer avec :

Richard Cook, Knight Piésold Ltd.
Téléphone : (705) 476-2165
Courriel : rcook@knightpiesold.com

À défaut de répondre à la présente notification de demande dans le délai imparti, vous perdrez votre droit à une indemnisation, conformément aux articles 58 à 61 de la loi.



**NUNAVUNMI IMALIQUIYIIT KATIMAYIIT
INUNGNUT TUHAQTIDJUT
NUTAANNGUQTIUTIKHANUT
UUKTUUTIKHAQ
Nunalipauyaq Iqalungni**

Malikhugu titiraqhimayuq 55(1) haffumani *Nunavunmi Imakkut uvalu Nunavunmi Qaangani Pilaarutit Katimayiit Maligaq* (Maligaq), tuhaqtidjutit tuniyauyut taapkua Nunalipauyaq Iqaluit titirariiqut hapkununga Nunavunmi Imaliqiyiit Katimayiit (NWB) uuktuutinik nutaannguqtiriangani imakkut laisikhaq atuqtauyukhaq imarmik uvvalu iqqakuurnikkut hapkununga:

NWB Tutquumavik #: 3AM-IQA1626

Havaakhangit: Nunalipauyaq Iqalungni

Havaakhangit

Hivutuningaaluk:	Hanimun	Hanimunngayumik
	63° 50' 56.31" N	68° 39' 49.87" W
	63° 50' 57.30" N	68° 33' 41.94" W
	63° 43' 48.91" N	68° 18' 12.53" W
	63° 41' 06.60" N	68° 18' 18.82" W
	63° 41' 04.08" N	68° 32' 44.20" W
	63° 44' 46.02" N	68° 39' 43.10" W

Pidjutaa: Nutaannguqtirnikkut Qanurininga "A" Imakkut Laisikhaq

Ihumagiyut inuit ilautquyauyut ilauyukharnik Katimayiinut talvuuna **Imaruqtirvia 30, 2026mi** imailiurianganik:

Atan'nguyaq Laisiliqijitkunni
Nunavunmi Imaliqiyiit Katimayiit
Titiraqarvinga 119, Uqhuqtuuq, NU X0B 1J0
Hivayautaa: (867) 360-6338;
Kayumiktukkut: (867) 360-6369
Qaritauyakkuurutaa: licensing@nwb-oen.ca

Aadjiliuqhimayut tamaita uuktuutit titiqqat piyauyaaqut hulaqtauyunit ilauyunit, akiittumik, haffumuuna FTP qaritaualiqiviani aturlugu una atadjutaa:

Nunalipauyaq Iqaluit Uuktuutikhaq Imarmik Laisikharnik
Nuutaannguqtirutikharnik

Turaarvigiluuniit:

uvvaluuniit hivayarlugit:
Richard Cook, Knight Piésold Ltd.
Hivayautaa: (705) 476-2165
Qaritauyakku: rcook@knightpiesold.com

Kiungitpat uumunga Tuhaqhit Tukhirautmun qangiqtitnagu taihimayuq pivikha tammaityutauniaq pilarutmik utiqviuniq, malikhugit Nakataini 58 tikitlugu 61 tapkunani Piquyat.